

Platform

Cultuurhistorie

Maas en Niers

Heimatverein

Gemeinde Goch



Tentoonstelling/Exposition

GENNEP - GOCH

**500 Jaar Vriendschap en verbondenheid
500 Jahre Freundschaft und Verbundenheit**

Zo/So 11-17 Uhr; Rathaus Goch, Markt 2



1. STADHUIS GENNEP
Stadhuis (1617) met vondsten van recente opgravingen in Gennep. Rondleidingen door Tourist Info Gennep. *Rathaus (1617) mit Funden aus neueren Ausgrabungen in Gennep. Führungen durch Tourist Info Gennep.* Markt 1



7a. DE OUDE POTTENBAKKERIJ MILSBEEK
Museum over de geschiedenis van de pottenbakkerijen in Milsbeek en omgeving. Elk uur demonstratie. *Museum über die Geschichte der Töpferei in Milsbeek und Umgebung. Stündliche Vorführung der Töpferherstellung.* Rijksweg 22



12. KERAMIEKMUUR GENNEP
In zeven nissen staan beelden van monumenten in Gennep. De heilige Norbertus is naar voren getreden. *In sieben Nischen befinden sich Statuen von Denkmälern in Gennep. Sankt Norbert ist vorgehoben.* Jan Lindersplein



18. HÄUSER AM STEINTOR GOCH
De architectuur van de huizen rond de Steintor is typisch voor die van de na-oorlogse wederopbouwfase. *Die Architektur der Häuser rund um das Steintor ist typisch für die Wiederaufbauphase der Nachkriegszeit.* Am Steintor 10,12,14,16,18



Stadhuis Gennep

ONS ERFGOED

UNSER ERBE



Rathaus Goch

Open Monumentendagen 2022
zaterdag 10, zondag 11 september
11.00-17.00 uur

Tag des offenen Denkmals 2022
Sonntag, 11. September

Heijen
Ven-Zelderheide
Ottersum
Milsbeek
Goch
Asperden
Hommersum
Kessel

Stadswandelingen/Stadspaziergänge

GENNEP

Zo/So 11.00 uur; Start: stadhuis Gennep, Markt 1



2. PROTESTANTSE KERK GENNEP
Gebouwd in 1663 door de toenmalige protestantse vluchtelingengemeente. Expositie: 350 jaar kerk in oorlog en vrede. *Erbaut 1663 von der damaligen evangelischen Flüchtlingsgemeinde. Ausstellung: 350 Jahre Kirche in Krieg und Frieden.* Markt 3



7b. DE OUDE POTTENBAKKERIJ MILSBEEK
Expositie van de Stichting Cultuurbehoud Milsbeek: Milsbekenaren van toen, nu in beeld (foto's van Milsbekenaren tot 1950). *Ausstellung der Stiftung Kulturerhalt Milsbeek: Milsbekenaren damals, heute in Bildern (Fotos von Milsbekenaren bis 1950).* Rijksweg 22



13. ST. MARTINUSKERK GENNEP
Monumentale kerk, stijl Bossche School, fresco's van Th. Stravinsky; opening van het vernieuwde museum in De Crypte. *Monumentale Kirche im Stil der Bossche-Schule, Fresken von Th. Strawinsky; Eröffnung des renovierten Museums in De Crypte.* Zuid-Oostwal 33



19. GEBURTSHAUS PATER JANSSEN GOCH
Arnold Janssen (1837-1909), priester en missionaris, stichtte drie congregaties, w.o. die van Steyl. Hij is in 2003 heilig verklaard. *Arnold Janssen (1837-1909), Priester und Missionar, gründete drei Gemeinden, darunter die von Steyl. 2003 wurde er heiliggesprochen.* Zo/So 14-17 Uhr Frauenstraße

Fietsen met gids/Radfahren mit Führer

GOCH - HOMMERSUM - GENNEP

Met een Duitse gids route Goch-Hommersum en verder met een Nederlandse gids naar Gennep. *Mit deutscher Führung Route Goch-Hommersum und weiter mit niederländischer Führung nach Gennep.* Zo/So 10.30 Uhr; Start: Rathaus Goch, Markt 2



3. MUSEUM GENNEP
Het museum huisvest diverse exposities over de – veelal roerige – historie van Gennep. *Das Museum beherbergt verschiedene Ausstellungen zur – oft bewegten – Geschichte von Gennep.* Niersstraat 2



8. RAADHUISPLEIN OTTERSUM
Historisch dorpsplein; onthulling van de Maria Roepaenklok op het kerkhof; viering van Ottersum 650 jaar. *Historischer Dorfplatz; Enthüllung der Glocke Maria Roepaen auf dem Friedhof; Feier von Ottersum 650 Jahre.*



14. ST. PETRUSKERK HOMMERSUM
Kerk in gotische stijl (1894) met laat-gotisch koor (15e eeuw) op het fundament van een middeleeuwse kerk. *Kirche im gotischen Stil (1894) mit spätgotischem Chor (15. Jh.) auf dem Fundament einer mittelalterlichen Kirche.* Zo/So 13-17 Uhr Huyskenstraße 7



20. FRAUENHAUS GOCH
Opvanghuis voor arme vrouwen (1504); verbouwd in 1657 en 1738. In 1900 gerenoveerd, nu een bejaardentehuis. *Notunterkunft für arme Frauen (1504); 1657 und 1738 umgebaut. 1900 renoviert, heute Altersheim.* Zo/So 14-16 Uhr Frauenhaussträßchen

KESSEL

Tour (16 km) met gids langs monumenten en historische plaatsen. *Geführte Tour (16 km) entlang Denkmälern und besonderen Orten* Zo/So 14.00 Uhr; Start: Kaiser-Otto-Platz 14



4. ELLEN HOFMANNPLEIN GENNEP
Het mozaïekplein, genoemd naar de in WOII vermoorde Jodin Ellen Hoffmann, drukt samenwerking en vrede uit. *Der Mosaikplatz ist nach der im 2. Weltkrieg ermordeten Jüdin Ellen Hoffmann benannt. Der Platz drückt Kooperation und Frieden aus.*



9. ST. ANTONIUS ABTKAPEL
Kapel (15e eeuw) in Ven-Zelderheide met beeld van Antonius Abt, gebouwd in opdracht van de hertogin van Kleef. *Kapelle (15. Jh.) in Ven-Zelderheide mit Statue des Antonius Abt, erbaut im Auftrag der Herzogin von Kleve.* Vensestraat 66



15. HAUS ZU DEN FÜNF RINGEN GOCH
Patriciërshuis (1550), wijnhandel, brouwerij en woonhuis aan de Markt. Wordt verbouwd. *Patrizierhaus (1550), Weinhandel, Brauhaus und Wohnhaus am Markt. Wird umgebaut. Nicht geöffnet* Steinstraße 1



21. GRAEFENTHAL ASPERDEN
Voormalig Cisterciënzer vrouwenklooster (1248) aan de Niers. Nu locatie voor evenementen. *Ehemaliges Zisterzienserinnenkloster (1248) an der Niers. Jetzt Veranstaltungsort. Rondleidingen/Führungen.* Zo/So vanaf/ab 11 Uhr Maasstraße 48-50

Partners en Organisatie



5. MARTINUSTOREN GENNEP
De toren (1868) overleefde het bombardement op Gennep (1944), heeft museale functie en is bezoekerscentrum. *Der Turm (1868) überlebte die Bombardierung von Gennep (1944), hat eine Museumsfunktion und ist ein Besucherzentrum.* Torenstraat 17



10. GERARDAMOLEN HEIJEN
Een oude korenmolen (1851); demonstraties door molenaar Harry Kaak. *Eine alte Getreidemühle (1851); Vorführungen des Müllers Harry Kaak.* Za/Sa 12-16 uur Diekendaal 22



16. ST. MARIA MAGDALENA KIRCHE GOCH
Driebeukige gotische kerk (1323); interieur deels verwoest bij een beeldenstorm (1625). In 1993 stortte de toren in. *Dreischiffige gotische Kirche (1323); Innenraum teilweise im Bildersturm zerstört (1625). 1993 stürzte der Turm ein.* Zo/So 10.30-18 Uhr Kirchhof 8



22. ST. STEPHANUSKERK KESSEL
Neogotische kerk (19e eeuw), waarin kazuïfels en andere bezittingen uit het klooster Graefenthal worden bewaard. *Neugotische Kirche (19. Jh.), in der Messgewänder und andere Besitztümer aus dem Kloster Graefenthal aufbewahrt werden.* Zo/So 14-17 Uhr Kaiser-Otto-Platz 14



6. RUIÏNE GENNEPERHUIS GENNEP
Het Gennepershuis (10e eeuw) was een fort bij de monding van de Niers in de Maas; geboorteplaats van Norbertus. *Das Gennepershuis (10. Jh.) war eine Festung an der Mündung der Niers in die Maas und der Geburtsort des heiligen Norbert.* Gennepershuisweg



11. KASTEEL HUIS HEIJEN
Kasteel Huis Heijen (16e eeuw) aan de Maas met het atelier van beeldhouwer Peter Roovers. *Schloss Huis Heijen (16. Jh.) an der Maas mit dem Atelier des Bildhauers Peter Roovers.* Hoofdstraat 38



17. STEINTOR GOCH
De Steintor (14e eeuw) is een dubbele torenpoort, één van de vier poorten van de middeleeuwse stadsversterkingen. *Das Steintor (14. Jh.) ist ein Doppelturm, eines der vier Tore der mittelalterlichen Stadtbefestigung.* Zo/So 13-17 Uhr Am Steintor 20

SPEREN ARCHEO ROUTE GENNEP
1. Pottenbakkers: parking Oude Pottenbakkerij Rijksweg 22, Milsbeek
2. Gennepershuis: Gennepershuisweg
3. De Franken van Gennep: Gennepershuisweg
4. Het houten Kerkje: Torenstraat 17, Gennep
5. Zandpoort: bij de Keramiekmuur, Zandstraat 61, Gennep
6. Langs het Spoor: bij Loc94, kruising Brabantweg/Heijensweg, Gennep
7. Huis Heijen: kruising Hoofdweg/Kraneveld, Heijen
8. IJzertijdboeren: Hommersumsweg bij de rotonde, Heijen
9. Circumvallatielinie: Goorseweg bij het tennisveld, Ottersum